

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

13 décembre 2019

DIE SITZUNG IN KÜRZE

13. Dezember 2019

1. Interpellation: Egalité entre femmes et hommes dans le canton du Valais (1.0301)
Interpellation: Gleichstellung zwischen Frau und Mann im Kanton Wallis (1.0301)

Le Conseiller d'Etat Roberto Schmidt répond à cette interpellation.

[Staatsrat Roberto Schmidt antwortet auf diese Interpellation.](#)

2. Interpellation: Inégalité salariale: une mauvaise affaire pour le canton! (1.0302)
Interpellation: Lohnungleichheit: ein Verlustgeschäft für den Kanton (1.0302)

Le Conseiller d'Etat Roberto Schmidt répond à cette interpellation.

[Staatsrat Roberto Schmidt antwortet auf diese Interpellation.](#)

3. Interpellation: Application de la loi fédérale sur l'égalité, que fait le canton du Valais? (2.0284)
Interpellation: Anwendung des Bundesgesetzes über die Gleichstellung von Frau und Mann: Was unternimmt der Kanton Wallis? (2.0284)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.](#)

4. Interpellation: Pour un encouragement de la représentation féminine en politique (2.0285)
Interpellation: Frauenförderung in der Politik (2.0285)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.](#)

5. Interpellation: Protection des travailleuses migrantes (2.0286)
Interpellation: Schutz von Arbeitnehmerinnen mit Migrationshintergrund (2.0286)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.](#)

6. Interpellation: Ecole de l'égalité (3.0478)

[Interpellation: L'école de l'égalité \(3.0478\)](#)

Remplaçant le Conseiller d'Etat Christophe Darbellay, la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[In Vertretung des Staatsrates Christophe Darbellay antwortet Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten auf diese Interpellation.](#)

7. Interpellation: Pour une politique familiale plus forte (3.0479)

[Interpellation: Für eine verstärkte Familienpolitik \(3.0479\)](#)

Remplaçant le Conseiller d'Etat Christophe Darbellay, la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[In Vertretung des Staatsrates Christophe Darbellay antwortet Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten auf diese Interpellation.](#)

8. Interpellation: La situation des enseignants primaires: Résoudre la quadrature du cercle pour éviter la féminisation de la profession? (3.0481)

[Interpellation: Situation der Primarschullehrpersonen: Massnahmen gegen eine übermässige Feminisierung des Berufs \(3.0481\)](#)

Remplaçant le Conseiller d'Etat Christophe Darbellay, la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

[In Vertretung des Staatsrates Christophe Darbellay antwortet Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten auf diese Interpellation.](#)

9. Résolution par et: Stop aux licenciements au retour du congé maternité: plus de protections pour les mères!

[Resolution durch Emmanuel Amoos und: Schluss mit den Kündigungen nach der Rückkehr aus dem Mutterschaftsurlaub: Mehr Schutz für Mütter!](#)

Cette résolution est retirée.

[Diese Resolution wird zurückgezogen.](#)

10. Motion: Baisse du taux d'activité pour les nouveaux parents (1.0306)

[Motion: Reduktion des Beschäftigungsgrades für frischgebackene Eltern \(1.0306\)](#)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.

[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

11. Postulat: Egalité entre hommes et femmes, aussi devant les impôts! (1.0308)
Postulat: Gleichstellung von Mann und Frau auch bei den Steuern! (1.0308)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

12. Postulat: La loi sur les marchés publics pour l'égalité entre entreprises et entre hommes et femmes (2.0287)

Postulat: Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen: Gleichbehandlung von Unternehmen sowie von Männern und Frauen (2.0287)

Par 80 voix contre 38 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 80 gegen 38 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

13. Postulat: Violences domestiques, pas d'accueil entre Fully et le Lac Léman (2.0288)

Postulat: Häusliche Gewalt: Keine Aufnahme- und Betreuungseinrichtung zwischen Fully und dem Genfersee (2.0288)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

14. Motion: Agir contre les inégalités salariales (2.0293)

Motion: Bekämpfung der Lohnungleichheit (2.0293)

L'auteur transforme la motion en postulat. Par 96 voix contre 25 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Der Urheber wandelt die Motion in ein Postulat um. Mit 96 gegen 25 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an, dieses wird mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

15. Postulat: Le canton doit inciter les communes à signer et à respecter la Charte sur l'égalité (2.0296)

Postulat: Der Kanton muss die Gemeinden dazu anregen, die Charta der Lohngleichheit zu unterzeichnen und einzuhalten (2.0296)

Par 82 voix contre 39 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 82 gegen 39 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

16. Postulat: Le programme de prévention «Sortir ensemble et se respecter» doit être suivi par les classes valaisannes (3.0484)

Postulat: Präventionsprogramm «für Freundschaft, Liebe, Sexualität ohne Gewalt» in den Walliser Schulen (3.0484)

Par 99 voix contre 21 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 99 gegen 21 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

17. Postulat: Pour un cours obligatoire sur les stéréotypes de genre aux étudiants de la HEP-VS (3.0485)

Postulat: Obligatorischer Kurs über Gender-Stereotypen für die Studierenden der PH-VS (3.0485)

Par 80 voix contre 35 et 2 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 80 gegen 35 Stimmen bei 2 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

18. Postulat: Plus de flexibilité dans l'accueil extra familial (3.0486)

Postulat: Mehr Flexibilität in Sachen familienergänzende Kinderbetreuung (3.0486)

Par 99 voix contre 24 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 99 gegen 24 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

19. Postulat: Ecriture inclusive pour le canton du Valais (6.0105)

Postulat: Geschlechtersensible Sprache für den Kanton Wallis (6.0105)

Par 96 voix contre 22 et 4 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 96 gegen 22 Stimmen bei 4 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

20. Postulat: Augmenter la représentation féminine dans les participations de l'Etat (6.0106)
Postulat: Erhöhung des Frauenanteils im Zusammenhang mit den Beteiligungen des Staates (6.0106)

Par 77 voix contre 47 et 2 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 77 gegen 47 Stimmen bei 2 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

30. Heure des questions
Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 13 questions déposées.

Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 13 hinterlegten Fragen.

22. Lecture: Décision concernant l'octroi d'un crédit supplémentaire suite aux événements exceptionnels de 2019 entraînant d'importants engagements pour les routes cantonales
Lesung: Beschluss über die Vergabe eines Nachtragskredits zur Deckung der grossen, durch die aussergewöhnlichen Wetterereignisse 2019 verursachten Schäden an Kantonsstrassen

Décidé par le Grand Conseil par 110 Oui contre 0 Non et 10 abstentions.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 110 Ja zu 0 Nein bei 10 Enthaltungen.

23. Interpellation urgente: Potentiel d'économie avec la nouvelle procédure d'asile fédérale (2.0300)

Dringliche Interpellation: Sparpotenzial dank neuem Asylverfahren des Bundes (2.0300)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.

24. Postulat urgent: Fermeture totale du tunnel du Lötschberg (5.0466)

Dringliches Postulat: Totalsperrung Lötschbergtunnel (5.0466)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

25. Postulat urgent: Ferroutage dans le tunnel du Lötschberg: interdiction de charger des autocars et menace de fermeture totale (5.0467)

[Dringliches Postulat: Verladeverbot für Reiseautos und drohende Totalsperre am Autoverlad Lötschberg \(5.0467\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

26. Interpellation urgente: Rétablissement de la ligne Saint-Gingolph - Aigle: quel délai pour l'application de la décision du Grand Conseil? (5.0468)

[Dringliche Interpellation: Wiederinbetriebnahme der Linie Saint-Gingolph - Aigle: welche Frist für die Umsetzung des Entscheids des Grossen Rates? \(5.0468\)](#)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly antwortet auf diese Interpellation.](#)

27. Interpellation urgente: Danger de remobilisation de la pollution sous forme de méthylmercure? (5.0469)

[Dringliche Interpellation: Gefahr einer erneuten Mobilisierung von Schadstoffen in Form von Methylquecksilber? \(5.0469\)](#)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly antwortet auf diese Interpellation.](#)

28. Postulat urgent: Confier la responsabilité du SEN à un autre membre du Gouvernement pour ramener de la sérénité (6.0109)

[Dringliches Postulat: Damit wieder Ruhe einkehrt: Übertragung der Verantwortung für die DUW an ein anderes Regierungsmitglied \(6.0109\)](#)

Par 74 voix contre 27 et 28 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

[Mit 74 gegen 27 Stimmen bei 28 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

29. Résolution urgente 7.0128 : Procureur extraordinaire pour les procédures en lien avec les documents remis par Joël Rossier

[Dringliche Resolution 7.0128 : Ausserordentlicher Staatsanwalt für die Verfahren im Zusammenhang mit den von Joël Rossier übermittelten Unterlagen](#)

Par 97 voix contre 25 et 2 abstentions, le Grand Conseil refuse cette résolution.

[Mit 97 gegen 25 Stimmen bei 2 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Resolution ab.](#)